

Reducziun individuala da las premias (RIP) da l'assicuranza da malsauns per l'onn 2023

Persunas e famiglias che vivan en relaziuns economicas modestas pon, resguardond tschertas premissas, dumandar contribuziuns a las premias da l'assicuranza da basa obligatorica per la tgira da malsauns (LAM).

Persunas cun dretg a prestaziuns

Il dretg ad ina reducziun individuala da las premias (RIP) han persunas che han fatg ina assicuranza da basa obligatorica per la tgira da malsauns tar in assicurader renconuschì da la Confederaziun e

- a) che han lur domicil en il chantun Grischun; premess ch'ellas na retirian betg ina RIP d'in auter chantun per l'onn current;
- b) che han ina permissiun da dimora en il chantun Grischun che vala almain trais mais;
- c) che avevan il 1. da schaner 2023 lur domicil a l'exterior ed èn vegnidus a star en il decurs da l'onn da l'exterior en il chantun Grischun. Il dretg a prestaziuns cumenza a partir dal mais che suonda il mais ch'ellas han prendì domicil en il chantun Grischun;
- d) persunas cun domicil en in stadi da la Communidad europeica u da l'EFTA che suttastattan a l'assicuranza da basa obligatorica per la tgira da malsauns sin fundament da la cunvegna tranter la Svizra e l'Uniu europeica e ses stadis commembers u da la convenziun revedida da l'EFTA, e per las qualas il chantun Grischun è cumpetent sin fundament da la regulaziun da las cumpetenzas da la Confederaziun, per exemplu cunfinarias e cunfinaris e lur confamigliars che n'hau betg in'activitatad da gudogn.

Annunzia

Il formular d'annunzia incl. il mussavia pon ins telechargiar ed emplenir directamain online ubain retrair tar l'agentura AVS en la vischnanca da domicil. L'annunzia inoltrais Vus p.pl. directmain a la SVA Grischun.



annunzia online

Termin d'annunzia

L'annunzia per dumandar ina reducziun da las premias è pussaivla durant l'entir onn.
Il dretg scada, sche la dumonda per l'onn 2023 na vegn betg inoltrada fin ils

31-12-2023.

www.sva.gr.ch

Sin nossa pagina-web chattais Vus tut las infurmaziuns impurtantas, l'annunzia online incl. mussavia, il calculatur online e las basas legalas.

Avis per ina prestaziun anticipada

Persunas/famiglias che han già retschavì per l'onn 2023 in avis per ina prestaziun anticipada, valan sco annunziadas e na ston betg inoltrar in'annunzia per l'onn 2023. Mutaziuns u annunziyas posteriuras da persunas mancantas sco p.ex. uffants novnaschids, emprendistas ed emprendists ubain studentas e students èn d'annunziar immediat. Il termin d'annunzia per l'onn 2023 scada medemamain ils 31-12-2023.

Vossas dumondas sclerein nus gugent per telefon **081 257 42 10** ubain en l'agentura AVS da Vossa vischnanca da domicil.

Cuira, il zercladur 2023

INSTITUT D'ASSICURANZA SOCIALE
DAL CHANTUN GRISCHUN
cassa da cumpensaziun AVS

Urs Grischott

Questa infurmaziun è sulettamain ina survista generala. Per giuditgar cas singuls èn decisivas exclusivamain las disposiziuns legalas.